

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: Eesti Võrdleva Kirjandusteaduse Assotsiatsioon

registrikood: 80081739

tänava/talu nimi, Ülikooli 17
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Tartu linn

vald:

postisihtnumber: 51014

maakond: Tartu maakond

telefon: 3727375322

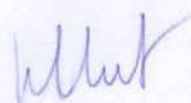
faks:

e-posti aadress: kersti.unt@ut.ee

veebilehe aadress:

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Liikmetelt saadud tasud	8
Lisa 4 Annetused ja toetused	8
Lisa 5 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	9
Lisa 6 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	9
Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud	9
Lisa 8 Tööjõukulud	9
Lisa 9 Seotud osapooled	10



Tegevusaruanne

EVKA tegevusaruanne 2010

Kinnitatud aastakoosolekul 18. aprillil 2011

EVKA, registrikood 80081739 põhitegevuseks on võrdleva kirjandusteaduse edendamine Eestis ning kontaktide hoidmine võrdleva kirjandusteaduse uurijatega kogu maailmas, sh ajakirja *Interlitteraria* väljaandmine ja levitamine.

2010. aastal olid EVKA põhitegevusest lähtuvalt assotsiatsiooni tegevussuunad järgmised:

1. *Interlitteraria* 15. numbri väljaandmine. Number sisaldab EVKA 8. Rahvusvahelise konverentsi materjale, 2 köites, kokku ligi 40 artiklit, kaastööd Eesti ja paljude maade kirjandus- ja kultuuriuurijatelt. Käimas on ka ettevalmistus *Interlitteraria* 16. numbri väljaandmiseks. Traditsiooniliselt on *Interlitteraria* antud välja ja levitatud Eesti Kultuurkapitali toetusel. *Interlitteraria*st on saanud üks TÜ edukamaid rahvusvahelisi väljaandeid. Lisaks väljaandmisele tegeleb EVKA ka *Interlitteraria* levitamisega.
2. EVKA tegevus kajastub ühe edukamalt ka Euroopa võrdleva kirjandusteaduse virtuaalses võrgustikus, mis kergendab tunduvalt Tartu korraldatavate rahvusvaheliste konverentside organiseerimist. Võrgustik töötab häireteta ning aitab tuua teiste maade esindajaid Tartu konverentsile.
3. EVKA liikmeskond. Kirjas on üle 50 liikme, neist aktiivseid 40 ringis, EVKA eelmise üldkoosoleku otsusega vaadatakse igal aastal läbi liikmenimekiri, mis saadetakse ICLA-le. Need EVKA liikmed, kel liikmemaks on 3 aastat järjest tasumata, jäetakse ICLA-le saadetavast nimekirjast (ajutiselt) välja.
4. EVKA tasub ka iga-aastaselt ICLA (International Comparative Literature Association) liikmemaksu, mille tasumisel EVKAd toetas Eesti Kultuurkapital.
5. EVKA üheks tegevussuunaks 2010. aastal on olnud ka EVKA kodulehekülje täiustamine ja jätkuv täiendamine.
6. Revisjonikomisjon vaatas 19. aprillil üle EVKA finantsaruande ja kinnitas selle.

EVKA tegevus toimub ühiskondlikel alustel ning EVKA-l puuduvad palgalised töötajad.

KERSTI UNT, EVKA esimees

Raamatupidamise aastaaruanne**Bilanss**

(kroonides)

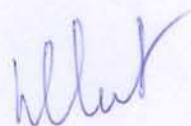
	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	16 426	13 114	2
Kokku käibevara	16 426	13 114	
Kokku varad	16 426	13 114	
Kohustused ja netovara			
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	13 114	4 389	
Aruandeaasta tulem	3 312	8 725	
Kokku netovara	16 426	13 114	
Kokku kohustused ja netovara	16 426	13 114	



Tulemiaruanne

(kroonides)

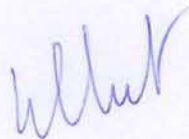
	2010	2009	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	4 200	4 200	3
Annetused ja toetused	21 000	39 919	4, 5
Kokku tulud	25 200	44 119	
Kulud			
Sihotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-21 113	-34 469	6
Mitmesugused tegevuskulud	-806	-939	7
Kokku kulud	-21 919	-35 408	
Kokku põhitegevuse tulem	3 281	8 711	
Finantstulud ja -kulud	31	14	
Aruandeaasta tulem	3 312	8 725	



Rahavoogude aruanne

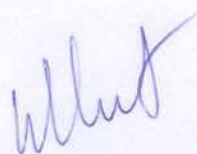
(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Liikmetelt laekunud tasud	4 200	4 200	3
Laekunud annetused ja toetused	21 000	39 919	4, 5
Laekunud intressid	31	14	
Muud rahavood põhitegevusest	-21 919	-35 408	6, 7
Kokku rahavood põhitegevusest	3 312	8 725	
Kokku rahavood	3 312	8 725	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	13 114	4 389	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	3 312	8 725	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	16 426	13 114	



Netovara muutuste aruanne
(kroonides)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2008	4 389	4 389
Aruandeaasta tulem	8 725	8 725
31.12.2009	13 114	13 114
Aruandeaasta tulem	3 312	3 312
31.12.2010	16 426	16 426



Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Eesti Võrdleva Kirjanduse Assotsiatsiooni 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastava sisulistes määrustes. Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Tulude ja kulude aruanne

Tulude ja kulude aruande koostamisel on lähtutud RTJ 14 lisas toodud skeemist.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud otsesel meetodil.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	1 174	1 523
Arvelduskontod	15 252	11 591
Kokku raha	16 426	13 114

Lisa 3 Liikmetelt saadud tasud

(kroonides)

	2010	2009
Mittesihotstarbelised tasud		
Liikmemaksud	4 200	4 200
Kokku liikmetelt saadud tasud	4 200	4 200

Lisa 4 Annetused ja toetused

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Sihifinantseerimine tegevuskuludeks	21 000	34 669	5
Mittesihotstarbelised annetused ja toetused	0	5 250	
Kokku annetused ja toetused	21 000	39 919	

Lisa 5 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused (kroonides)

Netomeetod		
	31.12.2010 Saadud	31.12.2010 Tagastatud
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		
Interliteraria	15 000	
Rahvusvah. liikmemaks	6 000	
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	21 000	
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	21 000	
	31.12.2009 Saadud	31.12.2009 Tagastatud
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		
Interliteraria	30 000	10 000
Rahvusvah. konverents	8 000	0
Rahvusvah. liikmemaks	7 000	331
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	45 000	10 331
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	45 000	10 331

Lisa 6 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud (kroonides)

	2010	2009
Interliteraria tegemine-levitamine	15 000	20 000
Rahvusvaheline 8. konverents	0	8 200
Rahvusvaheline liikmemaks	6 113	6 269
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	21 113	34 469

Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud (kroonides)

	2010	2009
Mitmesugused bürookulud	349	382
Muud	457	557
Kokku mitmesugused tegevuskulud	806	939

Lisa 8 Tööjõukulud (kroonides)

MTÜ Eesti Võrdleva Kirjanduse Assotsiatsiooni tegevus toimub ühiskondlikel alustel ning EVKA-I puuduvad palgalised töötajad.

Lisa 9 Seotud osapooled

(kroonides)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga	31.12.2010	31.12.2009
Juridilisest isikust liikmete arv	61	61

Raamatupidamiskohustuslane ei ole juhatusele arvestanud tasusid ega muid soodustusi.

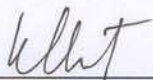
allkirj

Juhatuse allkirjad 2010. a. majandusaasta aruandele

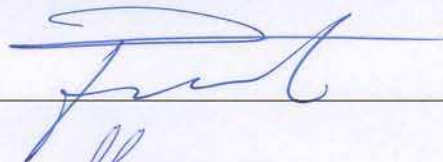
Eesti Võrdleva Kirjandusteaduse Assotsiatsiooni 2010. a. majandusaasta aruanne kinnitati liikmete üldkoosolekul.

Tartu, 18. aprill 2011. a.

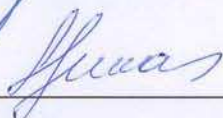
/allkiri /
juhatuse esimees
Kersti Unt



/allkiri /
juhatuse liige
Jüri Talvet



/allkiri /
juhatuse liige
Liina Lukas



/allkiri /
juhatuse liige
Luule Epner



Revisjonikomisjoni arvamus

Eesti Võrdleva Kirjandusteaduse Assotsiatsiooni
raamatupidamise 2010. aasta majandusaruande kohta

Revisjoni komisjon koosseisus Ene-Reet Soovik, Sirje Olesk ja Marja Unt, kontrollis mittetulundusühingu Eesti Võrdleva Kirjandusteaduse Assotsiatsioon (EVKA) 31. detsembril 2010. aastal lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aruannet.

Komisjon on seisukohal, et aruanne ei sisalda vigu ega ebatäpsusi ning kajastab õigesti ja õiglaselt MTÜ EVKA finantsseisundit, majandustegvuse tulemust ja rahavoogusid seisuga 31.12.2010.

Revisjonikomisjoni hinnangul on MTÜ EVKA jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Tartu, 17. aprill 2011

Revisjonikomisjoni liikmed:

Ene-Reet Soovik 

Sirje Olesk 

Marja Unt 

Aruande elektroonilised kinnitused

Eesti Võrdleva Kirjandusteaduse Assotsiatsioon (registrikood: 80081739) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Kersti Unt	Juhatuse liige	29.05.2011

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 7375 223
Telefon	+372 7375 350
Faks	+372 7375 350
E-posti aadress	Talvet@admin.ut.ee